

## Polisa Ubezpieczenia Podróżnego / Travel Insurance Certificate



Prosimy zabrać polisę wraz z dokumentem potwierdzającym tożsamość / Please take it with your personal documents.

Numer zamówienia / Order Number

**KB394448** 

Ubezpieczyciel

/ Insurer

AIG EUROPE LIMITED
ODDZIAŁ W POLSCE

UL. MARSZAŁKOWSKA 111,

00-102 WARSZAWA NIP: 107-00-23-828 Ubezpieczający Va / Policyholder

Vasyl Gendzeliuk

Niniejsza polisa jest potwierdzeniem objęcia ochroną ubezpieczeniową osoby/osób ubezpieczonych w ramach ubezpieczenia podróżnego Travel Guard® w czasie jej/ich podróży zagranicznej.

/ This policy constitutes a confirmation of insurance coverage being granted to person/persons insured under travel insurance during such person's / persons' foreign trip.

W przypadku zdarzenia objętego umową ubezpieczenia Ubezpieczony może skorzystać z pomocy Centrum Alarmowego AIG tel. + 48 22 211 98 72. W celu szybszej identyfikacji należy podać konsultantom imię i nazwisko Ubezpieczonego oraz numer polisy.

/ In case of emergency, the Insured Person(s) can use AIG helpline number + 48 22 211 98 72 As you contact the AIG helpline consultant, you should give the first name, surname and insurance number of the Insured Person in order to promptly identify the Insured Person.

Sądem właściwym do rozpatrywania sporów wynikających z umowy ubezpieczenia jest sąd właściwości ogólnej albo sąd właściwy dla miejsca zamieszkania lub siedziby Ubezpieczającego, Ubezpieczonego.

/ The competent court for any disputes arising from the insurance contract is the court of general jurisdiction over the place of residence or business of the Policyholder, the Insured.

### Szczegóły ubezpieczenia / Insurance details

Ubezpieczony

Pan Vasyl Gendzeliuk (14.02.1989)

/ Insured person:

Ważność

od / from 25.08.2017 do / to 27.08.2017

/ Validity:

/ Issuing date:

## Składka / Premium

# Składka ubezpieczeniowa

16.50 PLN

/ Insurance premium:

# Wariant ubezpieczenia / Variant of insurance

ZAKRES UBEZPIECZENIA / Scope of insurance	Suma ubezpieczenia dla każdego ubezpieczonego w € / Insurance sum per Insured Person in €
Ubezpieczenie opóźnienia lotu (opóźnienie pow. 4h) / Delayed Flight Insurance (delay of more than 4h)	€ 150
Ubezpieczenie kosztów leczenia oraz assistance / Medical treatment costs and assistance insurance	€ 150 000
Ubezpieczenie następstw nieszczęśliwych wypadków – uszczerbek / Personal Accident - permanent disability	€ 6 000
Ubezpieczenie następstw nieszczęśliwych wypadków – śmierć / Accident Insurance - death	€ 6 000
Ubezpieczenie od utraty, kradzieży lub uszkodzenia bagażu podróżnego / Luggage Loss, Theft or Damage Insurance	€1000
Ubezpieczenie opóźnienia bagażu podróżnego (opóźnienie pow. 4h) / Delayed Luggage Insurance (delay of more than 4h)	€ 250
Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w życiu prywatnym za szkody na osobie / Private Liability Insurance – personal injuries	€ 200 000
Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w życiu prywatnym za szkody na rzeczy / Private Liability	€ 10 000

Insurance – property damage	
Ubezpieczenie kosztów rezygnacji z podróży w sytuacjach nagłych / Travel cancellation cost insurance in emergency situations	€ 500
Napad i kradzież przy bankomacie / ATM Assault and Robbery	€ 150
Ochrona mienia pozostawionego w miejscu zamieszkania podczas podróży / Home Protection while Travelling Abroad	€ 3200

#### Ważne / Important

Do niniejszej umowy mają zastosowanie Ogólne Warunki Ubezpieczenia Podróżnego Travel Guard® dla klientów eSky zatwierdzone przez dyrektora oddziału AIG Europe Limited Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Oddział w Polsce z siedzibą w Warszawie w dniu 29 września 2016 r. udostępnione Ubezpieczonemu/ym w załącznikach maila i obowiązujące w dniu zawarcia ubezpieczenia.

/ The provisions contained in the General Conditions of Travel Insurance Travel Guard® for eSky clients approved by the Director of AIG Europe Limited Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością branch in Poland with headquarters in Warsaw on 29 September 2016 r., provided to the Insured Person(s) in the e-mail attachments, are applicable to this insurance contract.

Spory wynikające z umowy Ubezpieczenia będą rozpatrywane przez sąd właściwy według przepisów o właściwości ogólnej albo sąd właściwy dla miejsca zamieszkania lub siedziby Ubezpieczającego, Ubezpieczonego, Uposażonego lub uprawnionego z tytułu umowy Ubezpieczenia lub też spadkobiercy Ubezpieczonego lub spadkobiercy Uprawnionego z umowy ubezpieczenia.

/ Disputes arising out of this Agreement shall be dealt with according to the polish law and may be enforced before the courts of the general jurisdiction or before the court of the place of establishment of the Insurer, the Insured, the Beneficiary or Beneficiary of an insurance contract or the heirs of the entitled to the insurance contract.

AIG Europe Limited, zarejestrowana w Anglii i Walii pod numerem: 01486260, siedziba główna: The AIG Building, 58 Fenchurch St, London EC3M 4AB, Wielka Brytania reprezentowana przez AIG Europe Limited Oddział w Polsce, zarejestrowany w

Krajowym Rejestrze Sądowym pod numerem 0000436014, NIP 107-00-23-834, siedziba główna: ul. Marszałkowska 111, 00-102 Warszawa.